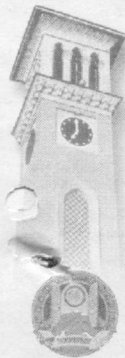




# ТАШКЕНТСКИЙ ФОРУМ: НАШИ ЦЕЛИ И УСТРЕМЛЕНИЯ — ЕДИНЫ

ПОНЕДЕЛЬНИК

Газета выходит  
с 1 июля  
1966 года



# Вечерний Ташкент

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

№ 87 (9.890)

5 МАЯ 2003 ГОДА



## ВЫСТУПЛЕНИЕ

**Президента Республики Узбекистан  
Ислама Каримова на торжественном  
открытии ежегодного заседания  
Совета управляющих ЕБРР**

Уважаемый господин Президент Европейского банка реконструкции и развития!

Уважаемая госпожа Председатель Совета управляющих!

Уважаемые управляющие!

Уважаемые главы государств!

Дамы и господа!

Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать и высказать чувства высокого уважения всем вам — участникам ежегодного заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития.

Мне доставляет большое удовольствие приветствовать и выразить чувства глубокой признательности моим коллегам — президентам государств Центральноазиатского региона, Президенту Грузии Э.А.Шеварднадзе, присутствующим здесь руководителям правительств, центральных банков, представителям ведущих международных политических и финансовых институтов, банкирам и бизнесменам за то, что, несмотря на свою огромную занятость, они сочли возможным участвовать в настоящем форуме.

Проведение столь авторитетного международного финансового форума в Ташкенте является значительным событием не только в финансово-экономической и общественно-политической жизни Узбекистана, но, думаю не ошибусь, если скажу, что этот форум сыграет важную роль в развитии всего обширного Центральноазиатского региона.

Сам процесс подготовки к проведению ежегодного заседания Европейского банка предоставил хорошую возможность для того, чтобы еще раз на высоком профессиональном уровне критически оценить все то, что сделано в Узбекистане на пути демократического развития и обновления общества, формирования основ свободной рыночной экономики, реализации структурных преобразований и инвестиционных программ.

И в первую очередь — дать объективную оценку эффективности и результативности нашего сотрудничества с Европейским банком реконструкции и развития.

Должен с этой трибуны ответственно заявить — роль и место Европейского банка реконструкции и развития в осуществляемых в Узбекистане реформах и последовательном демократическом и экономическом обновлении страны огромна.

В этом, я думаю, можно убедиться, если внимательно ознакомиться с материалами, которые представлены всем участникам настоящего форума.

За последние годы банк инвестировал в экономику Узбекистана более 750 млн. долларов. При его участии созданы такие крупные совместные предприятия по добыче золота, как «Зарафшан-Ньюмонт», ряд совместных банков и лизинговых компаний, реконструированы Ферганский нефтеперерабатывающий завод и Сырдарьинская ГРЭС, модернизированы международный аэропорт Ташкента и ряд других проектов, имеющих не просто большое, но и приоритетное значение для развития экономики нашей страны.

Для развития малого и среднего бизнеса банк открыл кредитные линии на сумму 200 млн. долларов. При этом инвестиции банка явились хорошим катализатором и послужили добрым примером для того, чтобы привлечь в эту важнейшую для нас сферу финансовые ресурсы других международных структур и инвесторов на общую сумму свыше 1,5 млрд. долларов США.

Перечень осуществленных проектов и введенных объектов можно продолжать. Но я хотел бы поддержать и другую сторону нашего сотрудничества.

Посредством своих инвестиций банк оказывает практическую помощь в структурном обновлении и реформировании отраслей экономики, углублении приватизационных процессов и развитии частного сектора, и что особенно важно — становлении в стране нового класса — класса предпринимателей.

(Окончание на 2-й стр.)

## «ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ОЛИМПИАДА» НАЧАЛАСЬ



В столичном дворце «Туркистон» 4 мая началось XII ежегодное заседание Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития.

На открытие форума прибыли президенты Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Грузии, правительственные делегации из многих стран, представители авторитетных международных финансовых учреждений, крупные инвесторы, предприниматели.

Заседание открыла председатель Совета управляющих ЕБРР, Государственный секретарь Великобритании по вопросам международного развития госпожа Клейр Шорт.

На заседании с речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.



В своей речи председатель Совета управляющих ЕБРР сообщила, что в прошлом году банк достиг своеобразного рекорда в выделении кредитов, хотя мировая экономика переживала определенные трудности.

В 2002 году банком выделен кредит в объеме 3,9 миллиарда евро. Из них 1,35 миллиарда направлены в Центральную Азию.

Восемь европейских стран официально приглашены в членство в Европейский Союз. В связи с этим ЕБРР

приостановит оказание им помощи и усилит внимание на Восток.

Банк обладает большим опытом и технологиями. Как отметила госпожа К.Шорт, международное сообщество теперь глубже начало осознавать необходимость оказания большой помощи Центральной Азии. Для поддержки проводимых в этом регионе реформ нужно рассмотреть меры дальнейшего расширения оказываемой им помощи.

(Окончание на 3-й стр.)



## В стране

● В Ташкент прибыли высокие гости из многих стран для участия в ежегодном заседании Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития. Президент Республики Узбекистан принял в резиденции Оксарой президента ЕБРР Жана Лемьера. Во время встречи обсуждались вопросы, касающиеся данного форума и возможности дальнейшего расширения сотрудничества Узбекистана с ЕБРР.

Состоялась встреча между Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым и Президентом Республики Грузия Эдуардом Шеварднадзе. Во время беседы стороны обменялись мнениями по вопросам узбекско-грузинских отношений, международным проблемам.

● В Джизакской области начались Дни духовности, посвященные 12-летию независимости Узбекистана, в которых принимают участие деятели литературы и искусства нашей страны, ответственные секретари центров «Манавият ва маърифат» Республики Каракалпакстан, города Ташкента и областей. В рамках дней состоялась конференция «Независимость и национальная идея».

● В пяти районах республики реализуется проект «Поддержка сельскохозяйственных предприятий», осуществляемый за счет кредита Всемирного банка и направленного на дальнейшее углубление рыночной экономики путем всесторонней поддержки сельскохозяйственных предприятий.

● Швейцарская компания TSI Associates S.A. приобрела акции Карасуйского хлопкового завода Уртачирчикского района Ташкентской области и планирует создать на его базе совместное предприятие по выращиванию, переработке и реализации хлопкового волокна.

## В мире

● Вблизи казахстанского города Аркалык совершили посадку члены шестой экспедиции на МКС, отработавшие на международной космической станции около полугода.

● По данным Всемирной организации здравоохранения, число заболевших атипичной пневмонией превысило 6 тысяч человек. От болезни в разных странах мира уже умерли около 420 человек.

● Власти Китая сообщили об аварии на дизельной подводной лодке, в результате которой погиб весь экипаж — 70 человек.



# ТАШКЕНТСКИЙ ФОРУМ: НАШИ ЦЕЛИ И

## ВЫСТУПЛЕНИЕ

**Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова  
на торжественном открытии ежегодного заседания  
Совета управляющих ЕБРР**

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

И такая принципиальная направленность нашего сотрудничества с Европейским банком в полной мере отвечает тем важнейшим текущим и стратегическим задачам, которые Узбекистан ставит перед собой по ускорению и углублению демократических и рыночных реформ, развитию и укреплению гражданских институтов.

С вашего позволения, я хотел бы коротко остановиться на них.

Пять принципов, на которых строилось обновление общества и осуществление рыночных реформ в Узбекистане на переходном этапе от тоталитарной системы к формированию правового демократического государства, подчеркивая приоритет экономики над политикой; роль государства как главного реформатора; приоритет и доминирование законности на всех уровнях управления и хозяйствования; сильная социальная политика; постепенность и позитальность, иначе говоря, эволюционный характер реформ — все эти принципы, объявленные еще в 1992 году, и сегодня не теряют своей значимости и актуальности.

Вместе с тем каждый этап в поступательном развитии государства и общества требует принятия новых законов, реализации принципов и требований, адекватно отвечающих современным условиям модернизации страны и экономики.

Критически оценивая положение дел в этой сфере, мы убеждаемся в одном — главная причина, сдерживающая наше продвижение, — это половичность в осуществлении реформ, когда начатые преобразования не доводятся до логического конца. Это консерватизм, старые укоренившиеся в нашем сознании стереотипы мышления, бюрократизм сложившейся системы, это неподготовленность наших кадров, отсутствие у них опыта и знаний.

Два года назад мы в Узбекистане приняли рассчитанную на среднесрочную и долгосрочную перспективу Программу либерализации политической и законодательной, экономической и финансовой, судебной-правовой и других сфер нашей жизни, на успешную реализацию которой мы возлагаем большие надежды.

Не будем никак преувеличением сказать, что именно в результате проводимых в стране процессов либерализации можно отметить достижения Узбекистаном устойчивых стабильных темпов роста ВВП на 4-5 процентов, укрепление рыночной инфраструктуры, финансовых, банковских и правовых институтов, принятия принципиально новых принципов и методов приватизации и ускоренного развития частного сектора, улучшения сбалансированности макроэкономических показателей и денежных агрегатов, резкое снижение инфляционных процессов, реформирование валютного рынка и унификацию курса национальной валюты.

Пользуясь этой возможностью, хочу однозначно заявить, что выполнение в 2002 году практически всех предусмотренных в Программе Мониторинга рекомендаций МВФ создают исключительно благоприятную базу и открывают новые перспективы для дальнейшего конструктивного сотрудничества и выхода на подписание VIII статьи МВФ.

Все это еще раз было подтверждено на переговорах, состоявшихся 1 мая с.г. с делегацией МВФ на настоящем форуме во главе с Джоном Олдинг-Сми.

Вам, очевидно, известно о тех достаточно радикальных демократических изменениях и поправках к Конституции Республики Узбекистан, принятых на последней сессии нашего парламента, по результатам проведенного в стране в январе 2002 года Референдума.

Главная суть нововведений: в Узбекистане будет сформирован двухпалатный парламент. Создаются условия и гарантии для независимого, более демократичного и более сбалансированного выполнения властных полномочий законодательной, исполнительной и судебной ветвями власти.

Существенно возрастает роль и значение законодательной власти — парламента по избранию Премьер-министра, формированию и контролю за деятельностью правительства страны. Часть полномочий Президента страны, в частности, в утверждении руководителей государственных, исполнительных, судебных и дипломатических структур, специальных служб и прокуратуры передается вновь избираемой Верховной Палате — Сенату. Полномочия Председателя Кабинета Министров, которые исполнял Президентом, — передаются Премьер-министру.

Думаю, нет необходимости доказывать, что все эти принципиальные изменения в государственном строительстве и управлении обуславливаются только одним — требованием времени, формируемым в нашей стране условиями для усиления демократических начал в государственном устройстве и нашего продвижения на пути формирования правового государства.

Дальнейшее развитие нашего общества мы органически связываем с последовательной децентрализацией и передачей властных полномочий из центра на места и режимом ограничением вмешательства государственных, особенно надзорных и контролирующих органов в деятельность коммерческих, частных и предпринимательских структур.

Лозунг «меньше государства в экономике» становится все более популярным в стране.

Многое уже в этом направлении сделано, и это видно на конкретных примерах ускоренных темпов развития частного и предпринимательского сектора, малого и среднего бизнеса, которые занимают сегодня 34 % от общего объема ВВП страны.

Большое значение мы придаем усилению роли и значения неправительственных и общественных организаций, органов самоуправления граждан. Мы видим возрастающую роль негосударственных и общественных структур, прежде всего, в защите демократических ценностей, защите прав, свобод и законных интересов людей, в усилении общественной роли контроля за деятельностью органов государственной

власти и силовых структур как эффективного средства борьбы с бюрократическим произволом и коррупцией.

Как важнейшую составляющую процессов формирования основ гражданского общества мы рассматриваем обеспечение либерализации средств массовой информации, ускоренное развитие информационной сферы. Сегодня активно формируются независимые печатные издания. Полностью отменена цензура печати.

Мы многое сегодня делаем в законодательном и практическом плане по углублению судебной реформы, цель которой — обеспечение верховенства закона и примата защиты прав и свобод граждан, усиление либерализации и гуманности законодательства, придание большей независимости судебной системе.

Обобщая сказанное, хотел бы однозначно и твердо заявить: курс, выбранный Узбекистаном на достижение общечеловеческих и общепризнанных демократических ценностей, гармонично сочетающихся с лучшими достижениями нашей многовековой культуры, национальными традициями, наша верность религии наших отцов и дедов — остаются для нас неизбывными.

Оставаясь верным всем этим ценностям, мы видим свое будущее в интеграции с цивилизацией, культурой и развитой экономикой Европы. И в этом, на наш взгляд, нет никаких противоречий.

Дамы и господа!

Позвольте коротко остановиться на ситуации, которая складывается сегодня в целом в Центральноазиатском регионе, а также на тех факторах, которые непосредственно определяют ее.

Среди множества факторов, в той или иной мере влияющих на обстановку в регионе, я бы выделил два наиболее важных фактора, которые до последнего времени оказывали серьезное негативное воздействие на обстановку и тормозили наше продвижение на пути политических, экономических и социальных преобразований в обществе.

**Первый среди них** — это продолжающаяся более 20 лет война в соседнем Афганистане, в результате чего эта страна, по сути дела, превратилась в самый настоящий полигон для всякого рода международных террористов и экстремистов, пожалуй, самый крупный в мире источник наркотиков и наркотрафика.

Только бесчеловечные акты международного терроризма в Нью-Йорке в сентябре 2001 года показали всему миру, что эта чудовищная угроза, которая все эти годы висела над нами, является опаснейшей угрозой для всего человечества.

Только формирование антитеррористической коалиции под руководством США, разгром воинствующих талибов, полигонов и баз терроризма позволили свободно вздохнуть государствам и народам региона.

Позитивные процессы, происходящие сегодня в Афганистане, в первую очередь, благодаря огромному вниманию и помощи международного сообщества, создают не только возможности для мирного восстановления страны, но и открывают границы для реализации масштабных коммуникационных межгосударственных проектов на обширной территории Центральной Азии, в которых в одинаковой мере заинтересованы многие государства региона и международные финансовые структуры.

**Второй фактор** — это объективные в своей природе процессы, имевшие место на всем постсоветском пространстве, в том числе и в нашем регионе после распада СССР.

Это достаточно болезненные и тяжелые процессы перехода от тоталитарной, командно-административной, распределительной системы к строительству новой для нас демократической правовой системы, формированию основ свободной рыночной экономики.

Серьезным препятствием для осуществления совместных проектов на территории региона становится разный достигнутый уровень, масштабы и продвинутость наших стран в демократических и рыночных преобразованиях.

Но для всех участников настоящего форума должно быть ясно одно — сегодня в Центральноазиатском регионе открываются без всякого преувеличения широкие перспективы для реализации масштабных инвестиционных и интеграционных проектов в различных сферах экономики, создания мощнейшей, емкой рынок для приложения капитала и товаров, одним словом, имеются и создаются необходимые условия для успешного бизнеса.

Мы, разумеется, отдаем себе отчет в том, что есть силы, которых не радуют подобные перспективы.

Имеют место попытки предвстать в целом ситуацию в регионе как достаточно сложную, делаются прогнозы о возможной дестабилизации обстановки в Афганистане, о реанимации талибов и различных воинствующих религиозных и террористических групп.

Много говорится о возможных рисках в регионе для бизнеса и инвестиций. Что можно сказать по этому поводу? Да, до установления полного мира и стабильности в Афганистане еще далеко.

Однако у нас есть сегодня все основания быть уверенным в том, что после того, что мы пережили все вместе, мировое сообщество не позволит, чтобы позитивные процессы по мирному восстановлению в Афганистане повернулись вспять.

Очень много прогнозов, предсказаний и высказываний об ожидаемых трагических и катастрофических последствиях, в первую очередь по дестабилизации Центральноазиатского региона, было сказано до и в период проведения военной акции по разоружению Ирака.

Узбекистан, как вам известно, с самого начала занял ясную и твердую позицию по поддержке позиции и политики США в этом вопросе.

Надо сказать, что эта принципиальная, вместе с тем взвешенная и глубоко продуманная позиция Узбекистана во мно-

гом предупредила накал эмоций и страстей в регионе по иракской проблеме.

События последних лет, еще и еще раз подчеркивают, какую огромную значимость для сегодняшнего и завтрашнего дня наших стран имеет объединение наших усилий по укреплению межконфессионального и межнационального согласия, сохранения мира и стабильности в регионе.

Мы отдаем себе отчет в том, какое огромное значение для прогресса экономики имеет обеспечение транспарентности, открытости, свободы в наших отношениях, какое огромное значение приобретает ускорение интеграционных процессов и формирование единого общего в регионе рынка.

Думаю, что выражу общее мнение моих коллег, если скажу, что Центральная Азия не должна стать местом геополитической конкуренции и формирования военно-политических блоков, ее огромный ресурсный и экономический потенциал должен быть открыт для всех, кто заинтересован в развитии и благополучии народов, живущих в этом регионе.

Уважаемые участники Форума!

Дамы и господа!

Все, кто внимательно следит за динамикой и развитием событий после 11 сентября 2001 года, итогами проведенных антитеррористических акций в Афганистане и Ираке, не могут не отметить, как быстро меняются ситуация и баланс сил на политической и экономической карте мира, и какие новые возможности открываются для осуществления действительно грандиозных, в первую очередь, коммуникационных проектов.

С вашего позволения я хотел бы коротко остановиться на роли Центральной Азии и Кавказа как регионов с огромным геостратегическим и геополитическим, богатым ресурсным потенциалом, приобретающих все большее значение в системе международных экономических и политических отношений.

Одним из основных направлений использования этого потенциала должно являться укрепление, в первую очередь, экономического сотрудничества в нашем обширном регионе.

В этой связи было бы целесообразно, чтобы Европейский банк совместно с Азиатским банком развития и Всемирным банком оказали поддержку в разработке на среднесрочную и долгосрочную перспективу программы развития регионального экономического сотрудничества, предусматривающей активное вовлечение в эти процессы Афганистана, который должен стать важной интегрированной частью Центральноазиатского региона.

На наш взгляд, основными направлениями такого сотрудничества должны стать: **во-первых**, создание новых многовариантных коммуникационных и транспортных коридоров, в том числе автомобильных и железнодорожных. Они должны в предстоящие годы трансформироваться в единую взаимовыгодную систему транспортных коммуникаций, обеспечивающую надежный выход к важнейшим портам Индийского, Атлантического и Тихого океанов. При этом необходимо обеспечить надежность и безопасность создаваемых коммуникаций, создание системы логистики, эффективного механизма погрузки, транспортировки, обработки и доставки грузов с минимальными издержками и таможенными барьерами;

**во-вторых**, модернизация и развитие магистральных трубопроводов, обеспечивающих выход богатейших запасов углеводородного сырья стран региона на перспективные рынки;

**в-третьих**, разработка и реализация целевой программы повышения эффективности и рационального использования водных ресурсов;

**в-четвертых**, модернизация действующих магистральных сетей и систем генерирующих мощностей, а также развитие региональной инфраструктуры, обеспечивающей эффективное использование энергетических ресурсов региона;

**в-пятых**, оказать содействие в координации усилий по оказанию помощи странам региона в решении острых социальных и экологических проблем, оказанию помощи в развитии здравоохранения и образования.

Успешная реализация этих направлений послужит важнейшим шагом на пути развития межрегиональных торгово-экономических связей, возрождения на современной основе Великого шелкового пути.

Уважаемые дамы и господа! Глубоко символично, что ЕБРР является ровесником независимости стран, получивших ее после распада советской империи.

Анализ пройденного нами непростого пути становления и обновления наших стран, намеченные на перспективу планы по региональной и международной интеграции, выхода на общепризнанные демократические нормы и ценности, позволяют нам с уверенностью и оптимизмом смотреть в будущее.

Достижение поставленных целей мы во многом связываем с углублением сотрудничества с Европейским банком реконструкции и развития, который уже сегодня стал важнейшим партнером в деле разработки стратегии и реализации реформ.

Я надеюсь, что в рамках проводимого Бизнес-форума и презентации стран, авторитетные представители деловых кругов установят новые контакты и заложат основы новых перспективных проектов. Надеюсь, что плодотворные дискуссии, которые состоятся в эти дни, будут способствовать дальнейшему прогрессу в наших отношениях и развитию сотрудничества, как на многосторонней, так и двусторонней основе.

Уверен, что в эти дни вы почувствуете тепло и гостеприимство узбекского народа, будете иметь возможность прикоснуться к его многовековой истории, богатейшему духовному наследию, национальной культуре и традициям, обретеете новых друзей и партнеров по бизнесу.

В заключение я хотел бы напомнить известное изречение английского писателя и путешественника Редьярда Киплинга «Восток есть Восток, Запад есть Запад и им не сойтись никогда».

Думаю, что Киплинг был не совсем прав. И об этом свидетельствует наш форум, где в одном зале, в Ташкенте, который по праву носит имя «Ворота Востока», сошлись представители Европы и Центральной Азии и вместе обсуждают перспективы объединения наших усилий во благо наших народов.

Благодарю за внимание.

# УСТРЕМЛЕНИЯ — ЕДИНЫ

Прибывшие в нашу страну для участия в ежегодном заседании Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития президенты Грузии, Казахстана, Таджикистана и Кыргызстана 4 мая встретились с Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым.



## ВСТРЕЧИ ПРЕЗИДЕНТОВ

Состоялись многосторонние переговоры Ислама Каримова с Эдуардом Шеварднадзе, Нурсултаном Назарбаевым, Эмомали Рахмоновым и Аскармом Акаевым. На переговорах обсуждались вопросы, связанные с сотрудничеством между странами, в частности дальнейшим расширением торгово-экономических связей, процессами, происходящими в рамках СНГ, восстановлением Афганистана и Ирака.

На встрече с журналистами президенты высказали свои мнения о проходящем в нашей столице саммите ЕБРР.

Ислам Каримов особо отметил, что Ташкентский саммит ЕБРР — это историческое событие не только для Узбекистана, но и в жизни всех Центральноазиатских стран.

Ислам Каримов выразил уверенность, что проходящий в Ташкенте международный

форум будет способствовать возрастанию объема инвестиций, вкладываемых не только в Узбекистан, но и в страны Центральной Азии, дальнейшему ускорению процесса интеграции в регионе и в результате этого — экономическому росту стран Центральной Азии.

Руководители Грузии, Казахстана, Таджикистана и Кыргызстана также отметили, что данный форум является историческим событием в жизни региона. Президенты особо подчеркнули, что проведение этого крупномасштабного мероприятия в Узбекистане является результатом проводимых в стране реформ и что в этом есть огромная личная заслуга Президента Узбекистана Ислама Каримова. Они выразили уверенность, что Ташкентский форум также будет иметь важное значение в расширении со-

трудничества между странами региона, укреплении транспортных коммуникаций, в частности связей в рамках программы ТРАСЕКА, а значит, и ускорении экономического роста не только в Центральной Азии, но и в странах Кавказа, в частности Грузии.

В этот же день состоялась встреча с глазу на глаз руководителя нашей страны с президентом Казахстана, Таджикистана и Кыргызстана.

В ходе переговоров президенты обменялись мнениями по вопросам дву- и многостороннего сотрудничества, дальнейшего расширения торгово-экономических, культурных связей между нашими странами, совместной борьбы против таких бед, как международный терроризм, контрабанда наркотиками, религиозный экстремизм.

УзА.

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Для этого странам региона необходимо уделять особое внимание обеспечению прав человека, широкой поддержке частного сектора.

По словам К.Шорт, необходимо совершенствование координации операций действующих в Центральной Азии международных финансовых организаций, обеспечение устойчивого развития. Если люди будут обладать более полным представлением о деятельности и целях банка, то еще более возрастает практический эффект финансовых операций.

В своей речи президент ЕБРР Жан Лемьер также отметил, что банк и в дальнейшем будет усиливать свое внимание к Центральной Азии. Государства этого региона в экономическом плане несколько отстают от других стран, где осуществляются банковские операции. Однако у них — очень большой экономический потенциал. Для задействования этого потенциала необходимо улучшить инвестиционный климат и развивать региональное сотрудничество.

Ж.Лемьер сказал, что многие готовы протянуть руку помощи странам Центральной Азии, в том числе и ЕБРР может усилить помощь путем поддержки частного сектора. Он приветствовал создание в июне 2002 года со стороны ЕБРР и ряда организаций-доноров специального фонда по распределению риска в Центральной Азии.

## «ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ОЛИМПИАДА» НАЧАЛАСЬ



На заседании выступили президенты Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана.

На второй сессии заседания Совета управляющих ЕБРР был заслушан отчет руководителей делегаций и управляющих ЕБРР от Греции, Украины, Японии,

Швейцарии, Турции, Европейского Союза, Польши, Швеции, Словакии, Испании, Румынии, США, Нидерландов, России, Израиля, Туркменистана.

Ташкентский форум продолжится.

УзА.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан О дополнительных мерах по усилению правовой защиты прямых иностранных инвестиций

В соответствии с Законом Республики Узбекистан «О гарантиях и мерах защиты прав иностранных инвесторов» и в целях обеспечения более благоприятных условий для привлечения в республику прямых иностранных инвестиций, создания действенного механизма их надежной правовой защиты, дальнейшего улучшения на этой основе инвестиционного климата в стране Кабинет Министров постановляет:

1. Возложить на Министерство юстиции Республики Узбекистан задачи по обеспечению правовой защиты иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями.

Предоставить Министерству юстиции Республики Узбекистан следующие права:

изучать обоснованность привлечения иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями к ответственности путем ознакомления с необходимыми документами, в том числе материалами уголовных, гражданских, хозяйственных и административных дел;

вносить руководителям министерств, ведомств и контролирующих органов, а также местным органам власти и управления представления об устранении выявленных нарушений законодательства, причин нарушения и способствующих условий, обязательные для исполнения в установленные сроки;

ставить перед соответствующими органами вопрос о привлечении виновных должностных лиц к ответственности при выявлении фактов нарушения ими прав и законных интересов иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями, а также при неисполнении должностными лицами законных требований органов юстиции;

приостанавливать действия или решения контролирующих и местных органов власти и управления, нарушающие права иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями;

обращаться с предложениями в судебные инстанции без уплаты государственной пошлины о пересмотре судебных актов по уголовным, гражданским, хозяйственным и административным делам, нарушающих права и законные интересы иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями;

привлекать соответствующих специалистов для проверок обращений иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями о нарушениях их прав и законных интересов.

Установить, что решения Министерства юстиции Республики Узбекистан в части обеспечения защиты прав иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями являются обязательными для министерств, ведомств, хозяйственных объединений, хокимиятов областей, городов и районов.

2. Образовать в структуре Министерства юстиции Республики Узбекистан Управление по правовой защите иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями со штатной численностью 10 единиц, а в Министерстве юстиции Республики Каракалпакстан, управлениях юстиции областей и г. Ташкента — соответствующие отделы.

Министерству финансов Республики Узбекистан предусмотреть финансирование текущего содержания Управления по правовой защите иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями Министерства юстиции Республики Узбекистан и соответствующих отделов.

3. Министерству юстиции Республики Узбекистан:

в двухнедельный срок утвердить структуру и положение об Управлении по правовой защите иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями;

совместно с Министерством финансов, Государственным налоговым комитетом, Государственным таможенным комитетом Республики Узбекистан и другими заинтересованными министерствами и ведомствами в двухмесячный срок подготовить перечень действующих льгот и гарантий в отношении иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями, с комментариями по их применению;

совместно с Агентством по иностранным инвестициям в трехмесячный срок подготовить на иностранных языках систематизированный сборник нормативно-правовых актов, регламентирующих деятельность иностранных инвесторов в Республике Узбекистан, для размещения в сети Интернет.

4. Департаменту внешнеэкономических связей и иностранных инвестиций Кабинета Министров оказать содействие в привлечении грантов для поддержания материально-технической базы региональных отделов Министерства юстиции Республики Узбекистан по правовой защите иностранных инвесторов и предприятий с иностранными инвестициями.

5. Министерству юстиции и Департаменту внешнеэкономических связей и иностранных инвестиций Кабинета Министров установить постоянный мониторинг за деятельностью предприятий с иностранными инвестициями, глубоко и детально изучать обращения и предложения, поступающие от иностранных инвесторов, и ежеквартально докладывать в Кабинет Министров аналитические материалы вместе с конкретными предложениями по дальнейшему улучшению организации работы по привлечению прямых иностранных инвестиций и обеспечению защиты прав иностранных инвесторов.

6. Министерству юстиции Республики Узбекистан в месячный срок совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего постановления, а также обеспечить внесение соответствующих изменений и дополнений в нормативные акты министерств и ведомств.

7. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя премьер-министра Республики Узбекистан Р. Азимова и Э. Ганиева.

Председатель Кабинета Министров  
И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 2 мая 2003 г.



# УЗБЕКИСТАН — ГОСУДАРСТВО С ОГРОМНЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

## Бизнес-форум ЕБРР

4 мая в рамках проходящего в Ташкенте заседания Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР), в столичном отеле «Интерконтиненталь» состоялось торжественное открытие Бизнес-форума.

В его рамках прошли семинары на темы «Инвестиционный климат: политика как усилитель изменений инвестиционного климата», «Торговые пространства, установление торговли: региональное сотрудничество и глобализация», «Надежный бизнес: практический результат, который помогает народу процветать». В них приняли участие руководители крупных финансовых учреждений мира, бизнесмены, инвесторы, представители местных и зарубежных средств массовой информации.

Бизнес-форум открыл Первый вице-президент ЕБРР Норин Дойл и заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Рустам Азимов.

Как отмечалось участниками семинаров, Узбекистан обладает большим инвестиционным потенциалом, который нужно максимально использовать. Надо отметить, что в последние годы улучшаются условия привлечения иностранных инвестиций в республику, и это является свидетельством эффективно осуществляемых в нашей стране экономических реформ. В стране созданы все необходимые условия для иностранных инвесторов и развития малого, среднего бизнеса и частного предпринимательства, совершенствуется правовая база в этом вопросе.

Создано около трех тысяч совместных предприятий с участием иностранных инвесторов. В целях дальнейшей правовой защиты и создания более благоприятного климата для них, на днях принято постановление Кабинета Министров «О дополнительных мерах по усилению правовой защиты прямых иностранных инвестиций».

На семинарах также отмечалась необходимость более эффективного развития региональной торговли между Центральноазиатскими странами. Эффективная реализация на практике данной задачи представляется возможной после урегулирования таможенных и налоговых законодательств этих республик.

За последние годы значительно выросли показатели экспорта узбекских товаров на международные рынки. Наша страна, располагая большими экономическими, природными, людскими ресурсами, может значительно увеличить производство различных товаров и услуг путем привлечения инвестиций.

В Бизнес-форуме принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Э.Ганиев.

У.А.

## У «Нонаша» — лучший проект

Подведены итоги первого в Узбекистане конкурса бизнес-проектов, объявленного Европейским банком реконструкции и развития и проводимого в сотрудничестве с банками-партнерами — Национальным банком ВЭД Узбекистана, «Асака», «Пахта-банком», «Узжилсбербанком», «Узпромстройбанком». Спонсорскую поддержку конкурсу оказали Государственный комитет по экономике Швейцарии (SECO) и Национальная компания экспортно-импортного страхования «Узбекинвест». Его победителем компетентное жюри признало ташкентскую фирму «Нонаш». В церемонии вручения наград приняла участие первый вице-президент ЕБРР г-жа Норин Дойл.

Многие горожане уже наверняка успели по достоинству оценить вкусовые качества печенья и пряников с различными добавками под маркой этой фирмы. «Нонаш» поставляет свою продукцию в десятки торговых точек.

Теперь фирма сможет продолжить свое развитие, ведь за победу в конкурсе Национальным банком ВЭД Узбекистана ей предоставляется кредит в 125 тысяч долларов США по линии ЕБРР сроком на 4,5 года. Также компания получит современное офисное оборудование на 20 тысяч евро и три бесплатных страховых полиса от «Узбекинвеста».

Наша фирма начала работу в 2001 году, — рассказал ее директор Шукурullo Фаизуллаев. — Объем производства и продаж за это время значительно увеличился. На кредитные средства мы намерены закупить новую технологическую линию производства Германии для выпуска продукции из слоеного теста с фруктовой начинкой. Запуск этого производства позволит удовлетворить растущий потребительский спрос и создать новые рабочие места. Так что я благодарен спонсорам конкурса и нашему партнеру — Национальному банку ВЭД Узбекистана.

Побывав на предприятии «Нонаш», президент ЕБРР Жан Лемьер отметил, что такие компании являются кровью и плотью экономики страны. Однако многим из них все еще трудно находить должную поддержку своим начинаниям. ЕБРР намерен и впредь способствовать развитию сектора малого и среднего бизнеса в Узбекистане и Центральной Азии в целом.

Надо сказать, что всего на конкурс было подано около 140 предложений. Из них отобраны 18, среди них и определяли троих победителей. В числе лучших названы еще два проекта. Фирма «Пекин-Чирчик» намерена развивать производство различной упаковочной тары и мешков из полипропилена, а также наладить выпуск полифена — химической добавки, необходимой для производства тары, организовать утилизацию пластиковых бутылок. Этот проект поддержал «Узпромстройбанк». Третье место отдано компании «УзбекСерокс», предоставляющей услуги по копированию документов. Ее проект нашел поддержку «Пахтабанка». Обе фирмы также получат по комплекту офисного оборудования и ортехники от Швейцарского бюро по сотрудничеству и страховые полисы «Узбекинвеста».

Наша страна вложила в организацию конкурса около 100 тысяч евро, — отметил Чрезвычайный и Полномочный Посол Швейцарии в Узбекистане Вильгельм Мейер. — Мы намерены и в будущем поддерживать развитие сектора малого и среднего бизнеса в Узбекистане. Могут сказать, что в создании благоприятных для его работы условий важны несколько моментов: соответствующая законодательная база, экономическая среда с хорошо развитым банковским сектором, продуманной системой налогов, а также обучение специалистов и этика деловых отношений. Все это зависит как от государства, так и от самих предпринимателей.

## Здесь есть свои плюсы

г-жа Норин Дойл, первый вице-президент Европейского банка реконструкции и развития:

— Многие считают, что частный предприниматель — это тигр, которого надо давить, корова, которую можно доить, однако это — сильный конь, способный тянуть всю экономику страны. Понимая это, мы определили в числе стратегических задач банка поддержку развития сектора малого и среднего бизнеса в экономике той или иной страны. В цифрах это выглядит так: в 2000 году в 27 странах мы предоставили заемных средств в объеме 500 млн. долларов, а к настоящему моменту эта сумма превышает 2 млрд. долларов. ЕБРР поддерживает малый и средний бизнес Узбекистана с 1991 года. Причем независимо от сектора деятельности фирм. За это время в стране произошли перемены, однако очень важно не мешать бизнесу развиваться. С 1993 года Европейский банк предоставил 180 млн. долларов кредитов на поддержку предпринимателей в Узбекистане. 90 процентов этой суммы уже освоены банками-партнерами.

Было создано более 8 тысяч новых рабочих мест предпринимателями. В ближайшее время мы намерены задействовать треть кредитную линию. Малый и средний бизнес — это тот фундамент, на котором будет успешно развиваться экономика Узбекистана, переживающая сейчас переходный период. Во многих странах банки предпочитают работать с крупными компаниями. Мне как банкиру тоже нравится подписывать многомиллионные контракты. Но наш банк не забывает и малый бизнес. У нас даже есть специальная программа, обучающая работе с сектором МСБ, несущим немалые выгоды. Приехав в Узбекистан, я побывала на малом предприятии, выпускающем шелковые шарфы. Подобным производителям необходимо оказывать поддержку. Думаю, еще одним шагом в этом направлении стал конкурс бизнес-проектов, впервые проведенный среди представителей малого и среднего бизнеса Узбекистана.

## • ВЫСТАВКИ

# От малой фирмы до большого дела — один шаг

«Экспортный и инвестиционный потенциал Республики Узбекистан» — так называлась выставка, проводимая в рамках работы XII ежегодного заседания управляющих ЕБРР в центральной павильоне РТВЦ «Узэксцентр».

Туктаиязов. — За счет него закупили новую технологическую линию итальянского производства для вакуумной упаковки сосисок. Такой продукции в республику ежегодно ввозится до тысячи тонн. Теперь мы сможем спокойно вытеснить этот импорт. Пока выпускаем 500-600 кг сосисок-гриль. Но, думаю, объем будет расти. Производственная мощность линии — до 5 тонн продукции в сутки. За счет этого производства создано дополнительно 15 рабочих мест.

К сказанному стоит добавить, что и сосиски-гриль, и другая колбасная продукция этого производителя удовлетворит самые взыскательные вкусы. — достоинству оценили ее и узбекские посетители выставки, которые, начиная масштабное техническое перевооружение производства помог кредит ЕБРР в объеме 1,5 млн. долларов. Благодаря привлечению инвестиций за последние 6 лет рост производства промышленной продукции составил 1,5 раза. Немало полезной информации могли получить потенциальные иностранные инвесторы на стендах ассоциации «Узавтосаноат», «Узбекнефтегаз», «Узметсабзавот-холдинга», «Food industry», а также отдельных предприятий.

С большим вниманием осматривала экспозицию выставки первый вице-президент ЕБРР г-жа Норин Дойл. По ее словам, торговля тысячу лет служила цели удовлетворения потреби-

тельского спроса. И в наше время задача правительства любого государства — стимулировать развитие торговых отношений. Что касается ЕБРР, то он успешно финансирует малые предприятия, занимающиеся торговлей. Неподдельный интерес у нее вызвала в частности продукция из серебра узбекско-американского СП «Фонон», задержался ее взгляд и на электронную продукцию молодой компании «ROISON ELECTRONICS». Кстати, это общество с ограниченной ответственностью, созданное на основе частного капитала, начало производить цветные телевизоры с ноября прошлого года, и именно эта продукция используется в пресс-центре форума для прямой трансляции

заседаний. Сейчас ежемесячно на предприятии выпускают до 5 тысяч телевизоров, но объем производства обязательно будет расти, ведь эта продукция пользуется спросом благодаря хорошему качеству, доступной цене и, что немаловажно, трехлетнему гарантийному сроку.

— В этом году мы намерены пополнить выпускаемый ассортимент DVD-плеером, несколькими видами кондиционеров, холодильником, компьютером, — говорит заместитель коммерческого директора В. Г. Ли. — Надеюсь, выставка поможет найти новых партнеров.

Кстати, открывая ее, заместитель премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Агентства по ВЭС Э. Ганиев особо подчеркнул, что в нашей стране в качестве инвестиций необходимы не только деньги, но и в большей мере технологии, маркетинг и промоушен продукции. И здесь, на выставке, вполне возможна конструктивная проработка вопросов по этим направлениям.

О. ХАРЧЕНКО.

## Общественное мнение — о форуме ЕБРР в Ташкенте

В Узбекистане планомерно реализуется политика, направленная на формирование социально ориентированной рыночной экономики, на экономическую и финансовую стабилизацию. Узбекская модель реформ, разработанная Президентом Исламом Каримовым, получила всемирное признание и поддержку и отличается системностью, комплексным подходом, взвешенностью и продуманностью в определении стратегии и тактики ее реализации.

Благодаря своей стабильной, последовательной, эффективной социально-экономической политике Узбекистан завоевал доверие мирового сообщества, в том числе и через углубление сотрудничества в рамках международных экономических союзов. В обеспечении интеграции Узбекистана в мировые хозяйственные отношения большое содействие оказывает и такая престижная финансовая организация, как Европейский банк реконструкции и развития. Наша республика стала его полноправным членом в 1992 году. Ярким подтверждением успешности осуществляемых в стране экономических преобразований является то, что ежегодное заседание Совета управляющих ЕБРР в этом году решено провести в Ташкенте. Этот международный форум предоставит Узбекистану еще одну возможность продемонстрировать миру свой огромный инвестиционный потенциал.

В преддверии форума Центр изучения общественного мнения «Ижтимоий фикр» провел целевой экспресс-опрос жителей столицы Узбекистана, где проживает около 2,5 миллиона человек. Он выявил достаточно высокую степень информированности ташкентцев о происходящих в жизни республики общественных-политических событиях. На вопрос «Знаете ли вы о тех вопросах, которые будут обсуждаться на предстоящем заседании Совета управляющих ЕБРР?» абсолютное большинство респондентов ответило утвердительно. Были получены следующие ответы: 21,6 процента опрошенных хорошо информированы, 68,4 — в общих чертах.

Что же ожидают ташкентцы от предстоящего годового заседания управляющих ЕБРР в столице? Каждый третий опрошенный считает, что благодаря этому форуму улучшатся, расширятся экономические и финансовые взаимоотношения Узбекистана с ЕБРР и государствами, являющимися его членами. Столько же опрошенных надеются, что увеличится приток в республику иностранных инвестиций, что, в свою очередь, позволит ускорить темпы социально-экономических преобразований в стране. По мнению 18,3 процента респондентов, в республике улучшится предпринимательский климат, будет дан новый импульс становлению малого и среднего бизнеса, который начнет развиваться более быстрыми темпами. Опрошенные утверждают, что проведение такого важного мероприятия в Ташкенте повысит имидж страны в глазах мировой общественности. Большинство жителей столицы (93,4 процента) считает, что заседание ЕБРР в той или иной степени будет способствовать улучшению социального, экономического и финансового положения республики.

Сам факт проведения в Ташкенте годового заседания Совета управляющих ЕБРР, по мнению большинства ташкентцев, говорит о высоком авторитете главы нашего государства и в целом Узбекистана на международной арене и о высоком интересе ЕБРР и его стран-участниц к нашей стране, которая, согласно оценкам ООН, становится сегодня ключевым государством Центральной Азии.

По материалам Центра «Ижтимоий фикр» подготовила А. ИВАНОВА, корр. У.А.

## • ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ И ГОСТИ ФОРУМА

Джулия ЗИЛЬБЕРМАН, ответственный работник пресс-службы ЕБРР по Центральной Азии

— В первый раз в Ташкенте приехала в 1999 году. Это была деловая поездка, связанная с вопросами освещения предстоящего форума ЕБРР в Ташкенте. Да, именно тогда уже было известно, что XII заседание управляющих Европейского банка пройдет в 2003 году в столице Узбекистана. Тогда мне удалось побывать в Самарканде, Бухаре, Ургенче — городах, которые хранят в себе историю человеческой цивилизации. В странах Европы хорошо знают, что здесь очень много исторических памятников, которые помнят великого Амира Темура. В годы его правления были заложены основы дипломатических отношений, в том числе с европейскими странами.

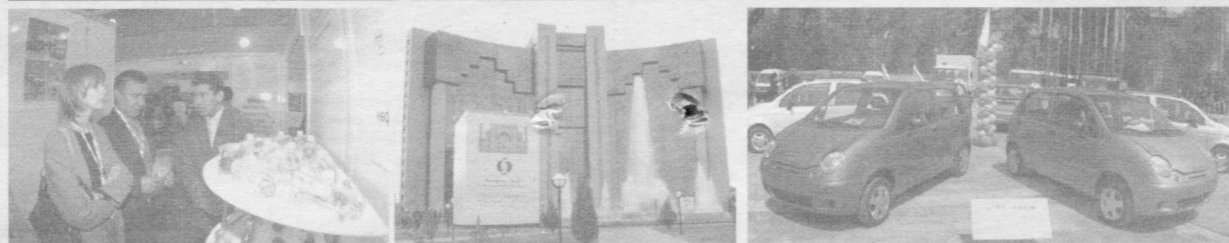
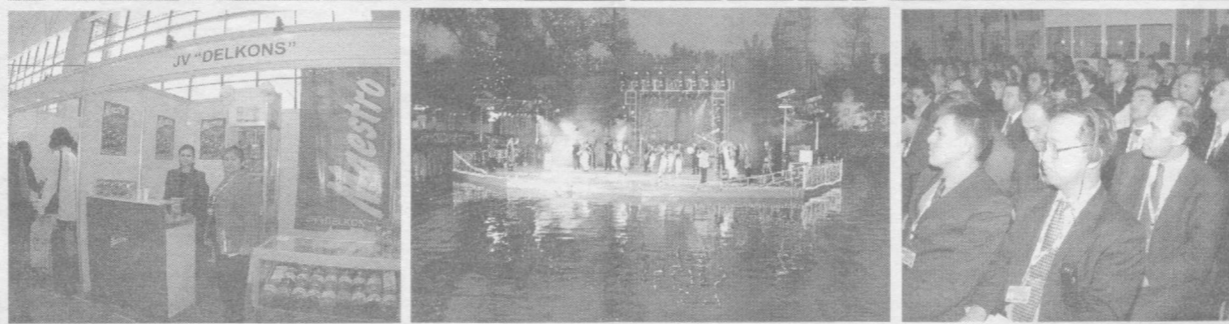
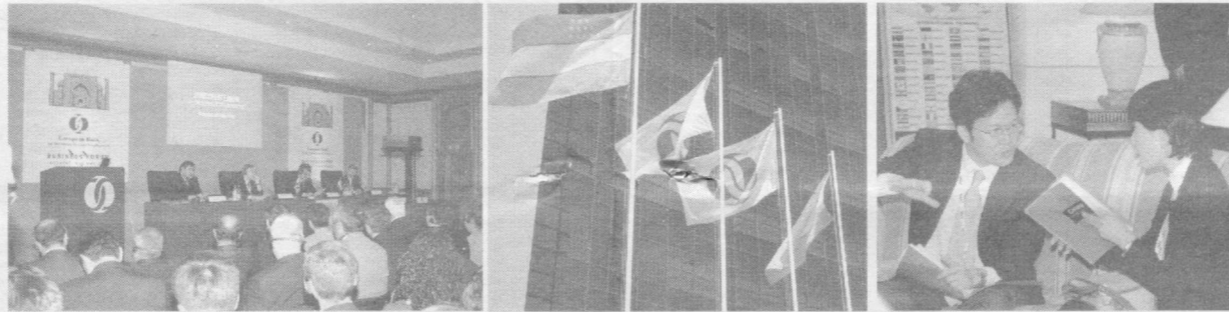
Осенью прошлого года я вновь приехала в Ташкент, и было заметно, что облик города резко преобразился. Появилось много сооружений, введены новые линии метро, больше стало комфортабельного транспорта, шедеврами остались базары Ташкента и, конечно же, люди, которые, мне показалось, никогда не унывают. Мне приходилось участвовать в подготовке и проведении многочисленных мероприятий ЕБРР. По опыту могу смело сказать, что уже с первых дней вся подготовительная работа в Узбекистане проводилась слаженно. Хочу признать, что такие темпы строительства я не встречала нигде — ни в Киеве, ни в Бухаресте — городах, которые также готовились к саммиту Европейского банка.

Пресс-центр, как известно, начал работать задолго до форума. И меня радует, что местная пресса очень широко освещала как фронт подготовительных работ, так и деятельность ЕБРР, хотя информации от нас поступало не столь много.

Для освещения нынешнего заседания в Ташкент приехали более 200 журналистов ведущих СМИ мира. И, по последним данным, зарегистрировано около 300 представителей СМИ Узбекистана. Это хороший показатель. Ну а для их удобства пресс-центры организованы в гостинице «Интерконтиненталь-Ташкент» и во Дворце «Туркистон». И там, и здесь журналисты получают необходимую печатную информацию на английском и русском языках. Кроме того, ход работы форума транслируется с помощью установленных мониторов.

Пользуясь случаем, хочу поблагодарить всех коллег-журналистов за активное участие в освещении саммита Европейского банка, и надеюсь, что наше сотрудничество будет долгим.

Записала ИЛЬМИРА ЗАЙНУТДИНОВА.



## • ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ И ГОСТИ ФОРУМА

Абдулла КАМИЛОВ, генеральный директор МП «АВК»:

— Участие в форуме, конечно, для меня не пройдет бесследно. Мне как представителю малого бизнеса особенно полезно знать, как в перспективе строятся отношения банка с потенциальными получателями кредитов. Несколько лет назад я брал кредит Азиатского банка развития, благодаря которому развивается производство. Сейчас в рамках договора идет возврат заемных средств.

Конечно, для привлечения инвестиций необходимы определенные условия — начиная от стабильности политической ситуации до развития экономики. Инвестиционный потенциал у нашей страны огромен и многогранен. Правительство имеет свою программу для его реализации.

Несомненно, для привлечения инвестиций очень важно обеспечить законодательную базу, создать условия для спокойной и эффективной работы малого и среднего бизнеса. Эти мысли неоднократно звучали на состоявшемся инвестиционном форуме Республики Узбекистан. Хочу

отметить, что определенные шаги в этом направлении уже предприняты.

Джон МАЙЕР, редактор журнала «Euroinvest»:

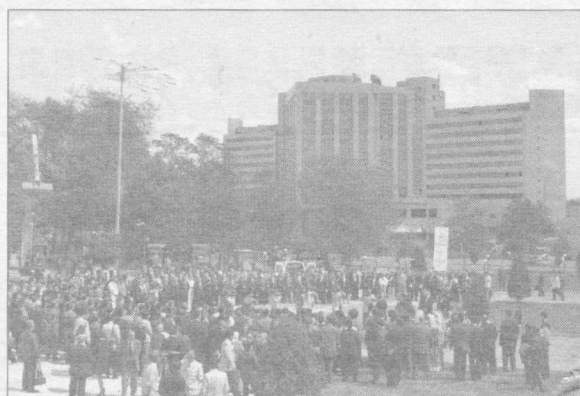
— Экономический форум ЕБРР в Ташкенте — это хорошая возможность для открытия диалога. Думаю, это можно отметить, что определенные шаги в этом направлении уже предприняты. Если отвлечься от деловой части форума, то приятно, что организовали мероприятия подготвили интересную культурную программу. Мне очень понравился концерт, состоявшийся в красном Дворце дружбы народов, выступления молодых исполнителей, которые продемонстрировали свои артистические способности.

его возможностям в плане поддержания торговых отношений.

У меня было мало времени, чтобы осмотреть Ташкент, но когда едешь по ночному городу — он привлекает огнями. Думаю, и люди вашей столицы тоже несут в душе яркий свет.

У меня было мало времени, чтобы осмотреть Ташкент, но когда едешь по ночному городу — он привлекает огнями. Думаю, и люди вашей столицы тоже несут в душе яркий свет.

У меня было мало времени, чтобы осмотреть Ташкент, но когда едешь по ночному городу — он привлекает огнями. Думаю, и люди вашей столицы тоже несут в душе яркий свет.



## УЗБЕКИСТАН ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ЗАРУБЕЖНОМУ ИНВЕТОРУ

В день открытия XII ежегодного заседания Совета управляющих ЕБРР в Ташкенте в отеле «Интерконтиненталь» реализовалась довольно важная секция данного крупного международного финансового форума — «Презентация стран». Свою презентацию ко вниманию участников собрания представила Республика Узбекистан.

Выступивший на ней министр финансов М.Нурмурадов затронул те параметры, которых достигла наша страна за последние годы. Он констатировал тот факт, что по четырем основным критериям оценки внешнего долга Всемирного банка, наша республика находится в группе стран с менее умеренным внешним долгом и впрямь постарается сохранить достигнутый уровень. Министр также отметил, что экономический рост и существующие изменения в реальном секторе экономики во многом связаны с политикой республики, касательно развития частного сектора экономики и расширения роли малого и среднего бизнеса (МСБ).

Правительством Узбекистана оказывается всесторонняя правовая, практическая поддержка развитию частного сектора. В частности, в минувшем году в сотрудничестве с международными финансовыми институтами на развитие данного сектора было привлечено и освоено более 115 млн. долларов США иностранных кредитов. Эти и другие меры уже в 2002 году позволили нам достигнуть доли МСБ в структуре ВВП в объеме 34,6 процента.

Глава финансового ведомства страны информировал о принятом 2 мая 2003 года правительственным постановлении «О дополнительных мерах по усилению правовой защиты прямых иностранных инвестиций». Этот документ, помимо своей цели обеспечить более благоприятные условия для привлечения в республику прямых иностранных инвестиций, нацелен и на создание действенного механизма их надежной правовой защиты, дальнейшее улучшение на этой основе инвестиционного климата в стране.

Говоря о сотрудничестве с международными финансовыми институтами, министр сказал, что на сегодняшний день на стадии разработки находится 21 проект с их долей финансирования в размере 900 млн. долларов США.

Свое выступление председатель Госкомимущества республики М.Аскарлов начал с упоминания высказывания Президента нашей страны, прозвучавшего при подведении итогов минувшего года. В частности, Ислам Каримов говорил, что «реформы были успешны там, где появился реальный собственник».

Докладчик акцентировал внимание участников на трех основных моментах: демонополизации базовых отраслей экономики, программе разгосударствления и приватизации и развитии малого и среднего бизнеса. Он также подробно остановился на ряде изданных указов Президента и принятых правительственных постановлений, предусматривающих широкое участие иностранных инвесторов в процессе разгосударствления и приватизации.

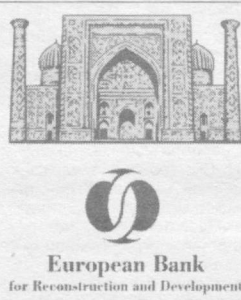
В соответствии с упомянутыми документами, 1995 предприятий были привлечены в данный процесс, в результате, только в 2002 году 1912 государственных предприятий, объектов изменили форму собственности.

Большой интерес у аудитории вызвало выступление г-на Гордона Никсона, управляющего директора СП «Зарафшан-Ньюмонт». Будучи представителем крупного инвестора, он выразил уверенность в надежности налаживания бизнеса в нашей стране. Он говорил о десятилетней деятельности СП, о ежегодном объеме — 80 тонн — золотой руды, об активном финансировании социальной сферы Узбекистана, путем ассигнований в область медицины. Г.Никсон заверил инвесторов в безопасном ведении бизнеса в Узбекистане.

— В 1995 году я купил в Узбекистане компанию по производству продуктов питания, — говорит представитель французской компании BREFAC Ltd. Э.Кокени. — Открыл магазины, рестораны. Поскольку стоимость привозных товаров была слишком высокой для местного потребителя, мы наладили их выпуск на местном сырье.

Сегодня деятельность BREFAC Ltd. в Узбекистане представляет собой целый ряд проектов, осуществляемых в таких отраслях, как мебельная, парфюмерная, строительная, общественное питание, винодельческая, сельскохозяйственная. Компания также наладила выпуск газовых счетчиков.

Во время обсуждения выступлений на презентации прозвучали вопросы о существующих проблемах в социальной сфере. Министр финансов объяснил участникам то, что ради решения таких проблем, повышения уровня жизни населения и ведется широкомасштабная работа по привлечению иностранных капиталовложений в нашу страну.



Такое мнение высказал глава Европейского банка реконструкции и развития, выступая накануне открытия XII ежегодного собрания Совета управляющих ЕБРР на встрече с журналистами республиканских и зарубежных СМИ.

Послужный список нынешнего 53-летнего руководителя ЕБРР, являющегося четвертым президентом банка и приступившего к своим обязанностям 3 июля 2000 года, довольно содержателен. Г-н Жан Лемьер — выпускник знаменитого Парижского института политических наук и Национальной административной школы. Имеет ученую степень по праву. Он долгие годы работал в международных фискальных организациях, в том числе возглавлял Французский частный офис Министерства экономики и финансов и являлся директором французской казны. Жан Лемьер также служил в качестве члена Европейского валютного комитета и до получения нынешнего поста в ЕБРР был председателем Европейского экономического и финансового комитета. Он также являлся главой Французского налогового департамента и руководил Администрацией налоговой политики.

Выступая перед представителями масс-медиа в Ташкенте, руководитель ЕБРР отметил, что решение проводить очередное собрание в Ташкенте имеет свою особую специфику. Впервые за время своего существования банк решил изменить место проведения традиционного собрания и выбрал для этой цели столицу нашей страны. Президент банка акцентировал внимание присутствовавших на широкой представленности участников мероприятия — более 2 тысяч человек, что, на его взгляд, является довольно внушительным числом для такого форума. Он упомянул об участии 62 официальных банковских акционеров, более 500 бизнесменов, 160 представителей негосударственных неправительственных организаций и более 300 журналистов.

Наверное, стоит пополнить приведенную статистику еще и политическим содержанием. В частности на нынешнем форуме будут присутствовать пять глав государств, шесть заместителей премьер-министров, 34 министра, 22 заместителя

Жан ЛЕМЬЕР:

## «Мы удовлетворены сотрудничеством с Узбекистаном»



министров, 12 руководителей центральных банков. Свыше 60 официальных делегаций, в том числе 59 — государственных, будут иметь возможность ознакомиться с нашей страной, ее ресурсным и инвестиционным климатом. Именно об этих возможностях упомянул глава ЕБРР, отводя Центральноазиатскому региону значимую роль. Уместно вспомнить, что, являясь самым крупнейшим инвестором в частный сектор нашего региона, ЕБРР в минувшем году внес инвестиции в общей сложности в размере 221 млн. евро, в том числе 34 млн. — в Узбекистан. Среди финансовых институтов ЕБРР обладает самым большим числом проектов в Центральноазиатском регионе — в общей сумме примерно 1,8 млрд. евро. Действия банка при этом нацелены на поддержку развития частного предпринимательства, создание новых рабочих мест и повышение уровня жизни людей.

Отвечая на вопросы корреспондента УзА об оценке результатов реализации проектов в нашей стране, г-н Ж. Лемьер выразил удовлетворение ходом их осуществления и стремительно развивающимся партнерством с Узбекистаном.

Стоит вспомнить, что стартовый этап двусторонних взаимодействий уходит в историю десятилетней давности, когда в 1993 году ЕБРР профинансировал самый первый проект в нашей стране. Минувший период стал временем испытаний и укрепления взаимного доверия

между сторонами. Результатом такого доверия ЕБРР к Узбекистану является то историческое событие. Оно, непременно, будет зачислено в летопись достижений нашего молодого независимого государства. Наша республика стала очень надежным партнером ЕБРР в деле кредитования Центральноазиатского региона — приоритетного в стратегии банка.

На сегодняшний день при участии этого крупнейшего финансового учреждения в Узбекистане реализовано 20 проектов общей стоимостью 1,4 млрд. долларов США. Вклад банка исчисляется 723,8 млн. долларов.

Как было отмечено, самым крупным спонсором бизнес-форума 2003 года является «Raiffeisen Zentralbank» (RZB Group). Не менее важным представителем в числе спонсоров «Bank Austria Creditanstalt». Другими ключевыми спонсорами стали «Danae Resources NL», «Multiplex Mining Pty Ltd Company». Активное спонсорство также оказали «Agenda Publishing», «ATF Bank», «Banka Intesa», «Depfa Bank», «Mastercard» и «UBS».

Завершая встречу с представителями СМИ, глава ЕБРР выразил надежду на то, что нынешнее собрание Совета управляющих данного банка пройдет на высоком уровне и будет результативным исключительно для всех его участников.

Наша столица — в неслыханно красивом праздничном убранстве. Город заполнен небывалым числом иностранных гостей-участников форума. В эти дни узбекистанцы ощущают удовлетворение от сознания того, что становятся свидетелями крупнейшего события, актуального не только для стран Европейского союза, но и для нашей республики. Важно оценить этот факт по достоинству и его значимость для нашего государства.

Реклама и объявления • Реклама и объявления • Реклама и объявления



## УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!!!

### ТАШКЕНТСКИЙ ФИЛИАЛ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ БИРЖИ НЕДВИЖИМОСТИ ПРИГЛАШАЕТ НА АУКЦИОННЫЕ И КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ!

#### На аукционные торги, проводимые 16, 23, 30 мая 2003 года, выставляются:

право владения земельными участками под индивидуальное жилищное строительство с правом наследования, находящимися по адресу:

- г.Ташкент, Сергелийский район, ул. Проектная Г-64,0 м, Г-38,0 м — 41 участок.

- г.Ташкент, Сергелийский район, квартал 14Б. — 1 участок.

Площадь каждого участка - 0,04 га, стартовая цена — 640 000 сумов.

- г.Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Темура Малика - 3 участка. Площадь каждого участка — 0,04 га, стартовая цена — 1 008 000 сумов.

- г.Ташкент, Сергелийский район, массив Строитель.

12 участков площадью 0,04 га, стартовая цена каждого участка

1 648 000 сумов.

1 участок площадью 0,02 га, стартовая цена — 824 000 сумов.

- г.Ташкент, Сергелийский район (расположенные между жилыми домами и заняты под фундаменты домов после пожара):

Массив «Спутник-1», между домами №№ 58 и 61, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-8», возле дома № 28, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-8», возле домов №№ 42, 45 и 46, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-9», между домами №№ 11 и 12, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-9», между домами №№ 7 и 8, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-9», возле дома № 31, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-9», возле дома № 47, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-1», дом № 60, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-2», дом № 51, площадью 0,03 га;

Массив «Спутник-3», дом № 49, площадью 0,018 га;

Массив «Спутник-3», дом № 52, площадью 0,018 га;

Массив «Спутник-3», дом № 60, площадью 0,018 га.

Стартовая цена каждого участка площадью 0,03 га — 714 000 сумов.

Стартовая цена каждого участка площадью 0,018 га — 428 400 сумов.

Доля в размере 75 процентов от основных средств и оборотных активов «Службы краткосрочных автостоянок» Главного управления благоустройства при хокимияте города Ташкента (адрес: г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Ахунбабаева, дом 34).

Стартовая стоимость — 9 789 660 сумов, или 13 060 долларов США.

Кузов автомобиля «НЕКСИЯ» № ULV3L31BDVA015279, принадлежащий Национальному центру по контролю наркотических веществ при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

Стартовая стоимость — 990 286 сумов.

Здания и сооружения ИП «Роз-Трейддинг», расположенные по адресу: г. Ташкент, Чиланзарский район, ул. Катартал, дом 60.

Стартовая стоимость — 750 000 000 сумов.

Имущество (без здания) и оборотные активы хозрасчетного предприятия «Ёкув-методик маркази» ТКЭО при хокимияте города Ташкента (адрес: г. Ташкент, Шайхантаурский район, ул. Халклар дустлиги, дом 1а).

Стартовая стоимость — 671 800 сумов, или 966 долларов США.

Имущество (без здания) Управления малой механизации СМПО «SUVQIRILISH» (адрес: г. Ташкент, Бектемирский район, ул. Х. Байкаро, дом 9).

Стартовая стоимость — 564 000 сумов, или 1 324 доллара США.

Четырехэтажное здание общежития № 7 общей полезной площадью 5333,0 кв. м., расположенное по адресу: г. Ташкент, Сабир-Рахимовский район, ул. Хужаева, дом 42.

Стартовая стоимость — 125 334 300 сумов.

#### На конкурсные торги, проводимые 16, 23, 30 мая 2003 года, выставляются детские сады:

- № 264 - принадлежащий Яккасарайскому Району, находящийся по адресу: г. Ташкент, Яккасарайский район, ул. Яккасарай, дом 6

Стартовая стоимость — 12 923 000 сумов, или 18 854 доллара США.

- № 60 - принадлежащий Мирзо-Улугбекскому Району, находящийся по адресу: г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул. Каландар, дом 14.

Стартовая стоимость — 30 247 100 сумов, или 36 884 доллара США.

На конкурсные торги, проводимые 16, 23, 30 мая 2003 года, выставляются также:

Детский сад № 245, принадлежащий Юнусабадскому Району, находящийся по адресу: г. Ташкент, Юнусабадский район, квартал Ц-5.

Стартовая стоимость — 35 000 000 сумов, или 50 332 доллара США.

#### На конкурсных торгах, проводимых 6, 13, 20, 27 июня 2003 года, выставляется:

Детский сад «Лола» № 392, принадлежащий дочернему предприятию «Ташшахаргазтаъминот», находящийся по адресу: г. Ташкент, Чиланзарский район, ул. Лутфий, дом 10.

Стартовая стоимость — 16 571 620 сумов, или 23 831 доллар США.

#### Условия участия в конкурсе по выкупу детских садов

1. Создание детского дошкольного учреждения с уклоном развития воспитания и учебы.
2. Строго соблюдать профиль деятельности в течение пяти лет.
3. В кратчайшие сроки произвести ремонт и реконструкцию зданий и сооружений детского сада в соответствии с современными требованиями.
4. Переоборудовать детское дошкольное учреждение в соответствии с современными требованиями.
5. Объем инвестиций на реконструкцию и переоборудование детского дошкольного учреждения.
6. Разработать учебно-воспитательную концепцию в соответствии с нормативными документами и законодательством Республики Узбекистан.
7. Виды и объемы оказываемых услуг детям дошкольного возраста.
8. Стоимость оказываемых услуг и льготы по ним.
9. Содержание вновь созданного детского дошкольного учреждения в соответствии с санитарными и противопожарными нормами, благоустройство прилегающей территории.
10. Предложения по выкупной стоимости и по срокам ее оплаты, а также указать сроки и объем инвестиций.

Заявки для участия в торгах принимаются не позднее чем за 1 час до начала аукционных торгов, а на выставленные земельные участки и для участия в конкурсных торгах — за три дня до объявленной даты торга.

Для участия в торгах оплачивается залоговая сумма в размере 10% от стартовой стоимости выкупаемого объекта.

Торги проводятся в 11.00 по адресу: г. Ташкент, Мирабадский район, ул. Мовароунахр, 16.

Телефоны для справок: 144-44-73; 144-71-78, 144-92-30.

Адрес: г. Ташкент, Шайхантаурский район, ул. А. Калдыри, 13.

### The Embassy of Switzerland in Tashkent has a challenging opening for a

#### Desk Officer / Translator

#### General

The Swiss Embassy in Tashkent is looking for a new colleague, having experience as translator (Russian / Uzbek / English), and who knows how to handle projects in the area of culture, press work and technical assistance.

#### Main tasks and duties:

- Oral / written translation in Russian, Uzbek and English
- Press review and information handling
- Assistance in planning and implementation of cultural events
- Assistance in evaluation and implementation of small projects in the area of technical assistance
- Various secretarial tasks

#### The candidate should have:

- Good communication skills, be open-minded and a team-player
- Experience as a translator and desk officer
- Writing/reporting skills
- Excellent knowledge of Russian / Uzbek / English (oral and written)
- Computer skills (word/excel)
- Age between 30 - 35

Hand-written applications (inclusive full CV in English) should be sent to the Embassy of Switzerland in Tashkent, attention to the Head of Chancery. No correspondence will be exchanged during the selection period. The Embassy of Switzerland in Tashkent will only contact short-listed candidates.

The deadline for application to be received is: **20.05.2003**

No applications will be considered after this deadline.

Address:

Usman Nosir ¼  
700070 Tashkent

#### УТЕРЯННЫЙ

175 к. • госордер № 08-22/19 от 11.03.93 г. на право собственности Мирходжаевой Аноры Абдукаримовны на квартиру

**СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.**

#### УТЕРЯННОЕ

свидетельство о включении хозяйствующего субъекта в государственный регистр предприятий и организаций коллективного предприятия «МАИШИЙТЕХСОЗ» Мирабадского района № 07204 от 11.12.97 г., код по ОКПО 05598982, выданный органами статистики г. Ташкента,

**СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.**

ЧФ «SHAXKIR» Мирабадского района  
**ЛИКВИДИРУЕТСЯ.**

Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня публикации объявления по тел. 56-50-38.

Решением Хозяйственного суда г. Ташкента за № 10-02-09/2556 от 10.10.2002 г. частная фирма «Орол-Элчиси» объявлена банкротом. Претензии по задолженности принимаются в течение 2-х месяцев по адресу: г. Ташкент, ул. Узбекистанская, 16, ГУКС Ташгорхохимията, каб. 7, тел.: 144-35-59, 41-86-54.

Коллектив ДХО «QURDUN SERVIS» скорбит по поводу кончины  
**ХВАНА Валентина Ивановича**  
и выражает искреннее соболезнование семье и родственникам покойного.

## Спорт

Знакомые  
все лица

В столичной школе № 110 вслед за городским первенством по бадминтону состоялось республиканское.

В соревнованиях приняли участие 64 спортсмена 1986-1988 годов рождения из Ташкента и Андижана. Организаторы надеялись на более широкий круг претендентов, но, к сожалению, другие регионы страны не прислали своих представителей. А посему пьедесталы почести во всех пяти видах программы остались за хозяевами турнира. Причем по сравнению с городскими состязаниями в отношении составов они претерпели минимальные изменения.

Так, в одиночном разряде лучшими вновь были: у девушек — Евгения Новикова, у юношей — Улугбек Шукуров (оба — из РЮШВСМ). Вторые места заняли учащиеся Ташкентской школы высшего мастерства (ТШВМ) — Камила Каримова и Даниил Халупский. Третий результат показали Нигора Алмиджанова (РЮШВСМ) и Александр Давыдов (ТШВМ).

В споре дуэтов тройку призеров составили: Новикова — Алмиджанова и Давыдов — Халупский, Каримова — Дина Тухфатулина (ТШВМ) и Шукуров — Мерос Мамутов (РЮШВСМ), Согдиана Ходжаджанова — Альфия Абсалимова и Улугбек Ходжаев — Алексей Цой (все — ТШВМ).

В миксте пара Новикова — Шукуров выиграла финал у Каримовой с Халупским. А замкнули список лауреатов в этой дисциплине Тухфатулина и Давыдов.

Серебро  
и бронза —  
неплохой  
результат

В Фергане завершился чемпионат Азии по шахматам, в котором принимали участие претенденты до 16 лет из 30 государств.

Соревнования проводились по швейцарской системе в 9 туров. Хозяева турнира — узбекистанцы выиграла две медали.

У девушек Юлдуз Хамракулова стала серебряным призером, обойдя казахстанскую шахматистку и пропустив вперед представительницу Вьетнама.

Среди юношей бронзовую награду завоевал Тимур Гареев. А первое и второе места соответственно заняли посланцы Казахстана и Ирана.

Т. ЗАХАРОВ.

ФУТБОЛ «Академия»  
слагает полномочия

Розыгрыш Кубка хокима столицы по футболу близится к завершению. Позади уже матчи 1/2 финала.

В первом полуфинальном поединке встречались команды «Академия» (прошлогодний обладатель трофея) и «Октепа».

До перерыва соперники так и не смогли открыть счет. В начале второго тайма милицейской дружине все же это удалось. Гол забил Абдугани Тошбаев.

Все шло к тому, что «Академия» второй раз подряд будет принимать поздравления с победой. Девяносто минут игры закончились, начались две дополнительные. Они-то и стали счастливыми для коллектива «Октепа», которому избежать поражения на последних секундах противостояния помог точный удар Ислама Матхаликова. Таким образом, выявление победителя продолжилось в послематчевых пенальти.

По три одиннадцатиметровых конкуренты реализовали безукоризненно. Затем последовали по одному промаху и завершили пенальтисты серию снова разящими ударами — 4:4. Пришлось бить до «минуса» — «плюса».

Слабее нервы оказались у футболистов «Академии». На их неудачу игроки команды «Октепа» ответили очередным успехом. 5:4, и они в финале.

Второй финалист определялся в гораздо менее драматичном поединке.

Практически все было решено уже до 21-й минуты, когда дважды отличился представитель дружины РОК-1 Миргали Раимов.

Во второй 45-минутке Джасур Тухтаев из коллектива «Ватанпарвар» сократил разрыв в счете, но и только.

В итоге кубок разыграют бригады «Октепа» и РОК-1. Сроки проведения решающего матча будут утверждены позднее.

## БОРЬБА

Пять побед  
в двух  
турнирах

В Ташкенте на базе РОК завершилось первенство Узбекистана по вольной и греко-римской борьбе среди участников 1986-1987 годов рождения.

Хозяева соревнований в классическом стиле были более удачливыми, завоевав четыре золотые награды, обладателями которых стали Ильдар Хафизов (42 кг), Айбек Мирзагалимов (50 кг), Ходжирим Темиров (76 кг) и Сужбат Ходжиев (85 кг).

В турнире «вольников» первое место занял Анвар Далмаджанов, выступавший в весовой категории до 50 кг.

В остальных группах претендентов на высшую ступень пьедестала почти поднялись: нукусцы — Азат Джуманиязов (42 кг), Уайз Телегенов (58 кг) и Азат Эшетаев (85 кг), самаркандцы — Сайфи Ганиев (54 кг), Джавлон Саидов (69 кг) и Анвар Абдуалимов (76 кг), братья из Бекабада Дильшод (46 кг) и Абдурауф (63 кг) Базарбаевы, а также бухарский тяжеловес Эркин Азизов. Он одержал победу в весе до 100 кг.

В состязаниях греко-римлян рефери в знак превосходства в финальных схватках поднимали руки бухарцев — Джохонгира Муминова (54 кг), Ильхома Идиева (63 кг), Умара Юнусова (100 кг), ферганца Ильшата Рафуддинова (46 кг), андижанца Максуда Мамаджанова (58 кг) и представителя столичной области Рашида Туримова, поборовшего всех соперников в категории до 69 кг.

Ю. ЛИТВИНОВ.

Приобретение «Локомотива» в нынешнем сезоне полностью оправдывает затраченные на него средства. Речь идет о многоопытном Равшане Базарове. В трех матчах этот великолепный игрок уже забил пять голов. Что-то будет дальше.

Без гола с поля  
Базаров ни ногой

В шестом туре на выезде против гурзского «Шуртана» его точный удар в дебюте второго тайма принес железнодорожникам победу с минимальным преимуществом 1:0. А двум другим столичным командам, увы, не удалось добиться даже такого перевеса.

«Пахтакор-2» на своем поле встретился с «Навбахором-2». Противостояние фарм-клубов закончилось ничьей при счете 1:1. Хотя поначалу хозяева выигрывали 1:0. Отличился защитник Бахтиер Умаров.

«НБУ-Азия», напротив, выступала в роли визитера. И на первой минуте, после взятия ворот Артуром Юлдашевым, недвусмысленно дала понять «Зарафану» о своих намерениях. Спустя 10 минут решительность ташкентцев подтвердил и гол Ашота Бабаджаняна.

Однако, дав фору в два мяча, наивойские футболисты сумели-таки выровнять положение. В итоге — 2:2.

Результаты остальных встреч таковы: «Согдиана» — «Ташкент» — 3:1, «Ангрен» — «Шахрихан» — 3:1, «Чеганиён» — «Хорезм-2003» — 0:0, «Шурчи» — «Хазарасп» — 1:1.



## «ВЕСЕЛЫЕ СТАРТЫ»

## Поединок равных

Необычно завершился финал республиканского конкурса «Веселые старты», который традиционно проводился в прекрасном оборудованном спортзале МХСК.

Сразу две команды — из Ташкента и Каракалпакстана стали победителями этих престижных спортивных соревнований, давно полюбоившихся многочисленным приверженцам здорового образа жизни, проводимых среди школьников 5-8 классов.

— Это был поединок действительно равных соперников, державших в напряжении молодых спортсменов и их болельщиков до самой последней минуты состязаний, — сказал главный судья соревнований, заслуженный тренер Республики Узбекистан и мастер спорта по акробатике Акмаль Асамович Очиллов.

— Бессспорно, «Веселые старты» приобретают все большую популярность среди школьников средних классов, — продолжил разговор член судейской коллегии, народный учитель Узбекистана Абдурахман Муминов. — И в отличие от классических видов спорта, культивирующих узкопрофильную направленность, способствуют более разностороннему развитию подростков.

Обе команды были награждены дипломами I степени и ценными подарками.

Александр БЕЗРУЧКО.  
Фото автора.Человек  
и природаНа крючке —  
змееголов

Это случилось в один из весенних дней на Арнасайских разливах, приписанных за Ташкентским обществом охотников и рыболовов. Над водным висела прозрачная кисея тумана, медленно тающая под неяркими лучами восходящего солнца...

— Зеркало залива было неподвижно. Только где-то у середины его поверхность морщинилась легкой рябью, искрилась тысячами веселых солнечных зайчиков.

Неожиданно у самого берега около пучка рогозы вспыхнул мощный бурун. В ослепительном ореоле кристально чистой брызг появилась крупная рыба. Раскинув пестрые плавники, она вставала на хвост, бешено мотала головой, извиваясь сильным темным телом.

Я тронул лодку с места, и блесна, пущенная упругим взмахом моего спиннинга, взмыла вверх и, описав дугу, скрылась под водой. Притом она легла точно у кромок водной растительности, где недавно вспыхнул мощный бурун. Вдруг я почувствовал легкий стук, и неожиданно леска натянулась, кончик удильца изогнулся, и мои руки непроизвольно крепко сжали удильще. Жужжала катушка, стремительно выпускающая сверкающую нейлоновую нить. Я поставил катушку на тормоз и потихоньку начал подтягивать рыбку к себе.

— Почин ест! — закричал радостно мой неизменный друг по рыбалке Алим-ака Артыков.

— Теперь будем с уловом, — ответил я.

Но только спустя пять минут угмонившийся жерех весом около двух килограммов лежал у наших ног. Это была незабываемая минута. Мы любовались изящными плавниками, их изумительной окраской. Потом я снова стал забрасывать блесну. Было приятно смотреть, как она уходит плавно вверх, а затем, описав дугу, кругом падает в воду. Сделав десятки забросов, я вытаскил еще двух жерехов. Улов был вполне приличным, но мне хотелось поймать крупную рыбу.

При одном из забросов блесна будто зацепилась за что-то. Я стал подтягивать удильще. Никакого результата. Немного подожди — и не напрасно. Леска медленно стала натягиваться. Резко подсекаю кончиком удильца, и из воды показывается здоровенный змееголов. Рыба сделала крутой поворот и ушла в глубину. Мне пришлось отпустить ее метров на 20 от лодки, а потом снова подтягивать к борту лодки. Когда змееголов наполовину был вытасчен из воды, я схватил его левой рукой под жабры. Только хотел перевалить рыбу через борт лодки, как тут же змееголов показал свой нрав: резко изогнувшись всем своим упругим и скользким телом, рыба сильно рванула и уколола мне пальцы. Я разжал руку, и тут же выдержала леска тяжести груза, просто погнула, а змееголов, сделав полукруг, спокойно скрылся под водой с моей любимой блесной.

Мы с Алим-ака были очень обескуражены и расстроены происшедшим. Надо же, упустили такую крупную рыбу! Но ничего не поделаешь: рыбалка порой приносит не только радость, но и огорчения.

М. МАХМУТОВ.



Учредитель —  
ХОКИМИЯТ  
г. Ташкента

Главный редактор  
Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции:  
700000,  
г. Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.

Газета зарегистрирована  
в Госкомпечати  
Республики Узбекистан.  
Регистрационный № 10

Газета выходит пять раз  
в неделю, кроме субботы  
и воскресенья.

## ТЕЛЕФОНЫ:

отдел писем — 133-29-70;  
отдел рекламы  
и объявлений —  
133-28-95; 132-11-39.  
Факс: 133-21-56.

По вопросам доставки обращаться  
в почтовые отделения по месту  
жительства или в отдел эксплуатации  
ГСП «Ташкент почтамати»,  
по телефону 133-74-05.

Ответственность за достоверность сведений  
в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

Типография акционерной  
компании «Шарк».  
Адрес предприятия:  
ул. Буяк Турон, 41.

Номер набран и сверстан  
в компьютерном центре  
«Вечерний Ташкент»